

DATA D'ACQUISTO / PURCHASE DATE  
DATE D'ACHAT / KAUFDATUM / FECHA DE COMPRA

NOME DEL PRODOTTO / PRODUCT NAME  
NOM DU PRODUIT / NAME DES PRODUKTS  
NOMBRE DEL PRODUCTO

QUANTITÀ / QUANTITY  
QUANTITÉ / MENGE / CANTIDAD

CLIENTE SIG. (INDIRIZZO) / CUSTOMER MR.(ADDRESS)  
CLIENT M. (ADRESSE) / KUNDE HERR (ANSCHRIFT)  
CLIENTE SR. (HABITACIÓN)

Cotto d'Este  
Via Emilia Romagna, 31  
41049 Sassuolo (MO) Italy  
tel. + 39 0536 814 911 Fax +39 0536 814 918

info@cottodeste.it - cottodeste.it

  
**COTTO D'ESTE**  
Nuove Superfici

**20**  
YEARS

**GARANZIA**

**20**  
ANNI

GUARANTEE  
GARANTIE  
GARANTIE  
GARANTIA

N° 5574

Tutti i prodotti Cotto d'Este sono garantiti dal marchio di qualità UNI

All Cotto d'Este products are guaranteed by the UNI quality mark

Tous les produits Cotto d'Este sont garantis par la norme de qualité UNI

Alle Cotto d'Este-Produkte sind durch das UNI-Qualitätsmarkenzeichen gewährleistet

Todos los productos Cotto d'Este están garantizados por la marca de calidad UNI



CONFORME ALLA NORMA  
UNI EN 14117

**COTTO D'ESTE**  
garantisce la "Resistenza al gelo"  
dei propri prodotti per 20 anni.

**COTTO D'ESTE**  
garantisce inoltre la "Resistenza all'usura"  
dei propri prodotti  
per un periodo di 10/20 anni  
secondo la destinazione di impiego  
nei locali pubblici o residenziali  
come specificato nelle schede tecniche  
dei nostri cataloghi.

La garanzia copre esclusivamente il costo e la sostituzione del materiale risultato difettoso secondo le vigenti normative europee. La garanzia decorre dalla data d'acquisto e riguarda le mattonelle posate a regola d'arte e di prima scelta.

**COTTO D'ESTE**  
guarantees the "Frost resistance"  
of its products for twenty years.

**COTTO D'ESTE**  
also guarantees the "Wear resistance"  
of its products for a period of 10-20 years  
according to the use of the material  
for public or residential surfaces,  
as specified in the relevant technical sheet  
published in the catalogue.

The guarantee covers exclusively the cost and the replacement of the material proved faulty, according to the European norms in force.

The guarantee is considered valid from the regularly attested purchase date and covers first-choice and perfectly applied tiles.

**COTTO D'ESTE**  
garantit la «Résistance au gel»  
de ses produits pendant 20 ans.

**COTTO D'ESTE**  
garantit en outre la «Résistance à l'usure»  
des ses produits pendant une période de 10/20 ans  
selon l'utilisation du matériel  
dans des milieux publics ou résidentiels,  
comme indiqué dans la fiche technique correspondante  
publiée sur le catalogue.

La garantie couvre exclusivement le coût et le remplacement du matériel s'avérant défectueux, selon les Normes Européennes en vigueur. La garantie est valable à partir de la date d'achat dûment certifiée et ne peut être appliquée que pour les carreaux de premier choix et posés selon les règles imposées.

**COTTO D'ESTE**  
gewährleistet für alle Produkte  
eine "Frostbeständigkeit" von 20 Jahren.

**COTTO D'ESTE**  
gewährleistet für alle Produkte  
eine "Abnutzungsbständigkeit" von 10 oder 20 Jahren,  
je nach der Verwendung der Ware im öffentlichen  
Bereich oder im Wohnbereich,  
wie in den technischen Merkblättern angegeben,  
welche im Katalog veröffentlicht sind.

Die Garantie deckt ausschließlich den Kaufpreis und die Ersetzung beschädigten Materials, entsprechend der europaweit geltenden Normen. Die Garantie hat ab bescheinigtem Kaufdatum Gültigkeit und bezieht sich ausschließlich auf fachgerecht verlegte Fliesen 1. Wahl.

**COTTO D'ESTE**  
garantiza la "Resistencia a la helada"  
de sus productos durante 20 años.

**COTTO D'ESTE**  
garantiza asimismo  
la "Resistencia a la abrasión" de sus productos  
durante un período de 10/20 años,  
según sean destinados al uso  
en locales públicos o residenciales,  
como especificado en las fichas técnicas  
de nuestros catálogos.

La garantía cubre exclusivamente el coste y la sustitución del material defectuoso, según las normativas europeas vigentes. La garantía comienza a partir de la fecha de compra y afecta a los azulejos correctamente colocados y de primera calidad.

TIMBRO E FIRMA DEL RIVENDITORE AUTORIZZATO / STAMP AND SIGNATURE  
OF THE AUTHORIZED RESELLER / TIMBRE ET SIGNATURE DU REVENDEUR  
AGRÉÉ / STEMPEL UND UNTERSCHRIFT DES VERTRAGSHÄNDLER/  
SELLO Y FIRMA DEL DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

